GEMEINDE
Rottenschwil

Einladung

ORTSBÜRGERGEMEINDE-VERSAMMLUNG

Mittwoch, 11. November 2026
Mehrzweckraum Schulhaus
19.45 Uhr

anschliessend 20.00 Uhr
EINWOHNERGEMEINDEVERSAMMLUNG

Liebe Ortsbürgerinnen und Ortsbürger

In diesem Faltblatt wird auf die Traktanden hingewiesen. Die detaillierten Informationen zu den Traktanden stehen Ihnen ab 28. Oktober 2026 zur Verfügung und sind auf unserer Homepage abrufbar oder in gedruckter Form bei der Gemeindeverwaltung erhältlich.

Apéro

Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer sind im Anschluss an die Einwohnergemeinde-versammlung herzlich zum Apéro eingeladen.

STIMMRECHTSAUSWEIS

Für den unten genannten Stimmberechtigten / die unten genannte Stimmberechtigte gilt diese Karte als Stimmrechts-ausweis für die Ortsbürgergemeindeversammlung vom Mittwoch, 11. November 2026.

Dieser Stimmrechtsausweis ist beim Eintritt in das Versammlungslokal den Stimmenzählern abzugeben.

GEMEINDE
Rottenschwil

Traktanden

1. Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 1. Juni 2026
2. Genehmigung des Budgets 2027
3. Verschiedenes und Umfrage

1. Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 1. Juni 2026

An der Ortsbürgergemeindeversammlung nahmen 21 Stimmberechtigte (rund 26 % Stimmbeteiligung) teil. Das Protokoll, der Rechenschaftsbericht 2025, die Jahresrechnung 2025 und der Liefervertrag für Holzhackschnitzel mit der AEW Energie AG und dem Forstbetrieb für den Wärmeverbund Mutschellen wurden genehmigt. Da das Beschlussquorum von 16 Stimmberechtigten erreicht wurde, sind alle Beschlüsse per 1. Juni 2026 in Rechtskraft erwachsen.

Antrag: Der Gemeinderat beantragt, das Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 1. Juni 2026 sei zu genehmigen.

2. Genehmigung des Budgets 2027

Bei einem Umsatz von CHF 40'900.00 weist das Budget 2027 der Ortsbürgergemeinde einen Aufwandüberschuss von CHF 9'200.00 aus, welcher als Entnahme aus dem Eigenkapital verbucht wird.

Der Forstbetrieb Mutschellen budgetiert einen Ertragsüberschuss von CHF 47'200.00. Unser Anteil an diesem Ertragsüberschuss liegt bei 11.0839 % oder CHF 5'200.00.

Die folgende Tabelle zeigt eine Übersicht über die Ergebnisse.

Erfolgsrechnung	Ortsbürgergemeinde
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-25'200
Ergebnis aus Finanzierung	16'000
Operatives Ergebnis	-9'200
Ausserordentliches Ergebnis	0
Gesamtergebnis	**-9'200**

(+ = Ertragsüberschuss, - = Aufwandüberschuss)

Investitionsrechnung	Ortsbürgergemeinde
Ergebnis Investitionsrechnung	0
Selbstfinanzierung	-2'600
Finanzierungsergebnis	**-2'600**

(+ = Finanzierungsüberschuss, - = Finanzierungsfehlbetrag)

Antrag: Der Gemeinderat beantragt, das Budget 2027 sei zu genehmigen.

3. Verschiedenes und Umfrage

Informationen, Mitteilungen und Auskünfte